

TREKSTOR[®]
Enjoy now.



DataStation[®]
picco SSD 3.0

BRUKSANVISNING

1) Om DataStation® picco SSD 3.0	4
2) Säkerhetsanvisningar	5
Driftsäkerhet	5
Reparation	6
Avsedd miljö	6
Rengöring och skötsel	6
Anvisningar om angivna minnesstorlekar	7
3) Tekniska data	8
4) I förpackningen	8
5) Reglage och anslutningar	10
6) Ansluta till datorn	10
7) Dataöverföring	10
Windows® 8.1 / 8 / 7 / Vista® / XP	10
Mac® OS X® 10.6 eller nytt	11
8) Utloggning och frånkoppling av DataStation från datorn	11
Windows 8.1 / 8 / 7 / Vista / XP	11
Mac OS X 10.6 eller nytt	11
9) Information om upphovsrätt och varumärken	12
10) Information om bortskaffning	13
Bortskaffning	13
Återvinning	13
11) Information om ansvar och garanti	13

Vi önskar dig mycket glädje med TrekStor DataStation picco SSD 3.0.
Läs följande instruktioner noggrant så att du kan bekanta sig med funktionerna i denna produkt och dess användning.

VIKTIGT!

Följ säkerhetsanvisningarna i avsnitt 2.

VIKTIGT!

Spara bruksanvisningen och ge den till den nya ägaren om du säljer eller ger bort enheten.

Du hittar aktuell produktinformation på TrekStors webbplats
www.trekstor.de

Fler produkter och tillbehör kan du beställa från www.trekstor-onlineshop.de

1) Om DataStation® picco SSD 3.0

DataStation picco SSD 3.0 är en extern hårddisk med USB 3.0 gränssnitt för datalagring och en optimal tillgänglighet till data. Enheten finns tillgänglig som en variant med och en variant utan skrivskydd (skrivskyddsomkopplare).

Använd endast enheten i dess avsedda syfte. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av att enheten inte använts enligt anvisningarna. Tillverkaren ansvarar inte heller för skadade eller förlorade data eller eventuella följdskador.

2) Säkerhetsanvisningar

I den här anvisningen används följande varningssymboler och signalord:



FARA

Varning för situationer som kan leda till dödsfall och/eller allvarliga permanenta personskador.



FÖRSIKTIGHET

Följ anvisningarna för att undvika personskador och materiella skador.



OBS!

Följ anvisningarna för att undvika skador.



INFORMATION

Ytterligare information om användning av enheten!

Driftsäkerhet



FÖRSIKTIGHET

Personer som på grund av fysiska, sensoriska eller kognitiva funktionshinder eller oerfarenhet eller okunskap inte kan hantera produkten på ett säkert sätt får endast befinna sig i närheten av produkten om en ansvarig person håller uppsikt eller ger anvisningar. Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av produkten.



FARA

Lämna inte förpackningarna inom räckhåll för barn. Det finns en kvävningsrisk!



FARA

Vissa tillbehör delar kan medföra kvävningsrisk för spädbarn och småbarn. Lämna inte detta tillbehör inom räckhåll för spädbarn och småbarn!



FARA

Öppna aldrig enhetens eller laddarens kåpa (risk för elstötar, kortslutning och brand)!



FARA

För aldrig in några föremål i springorna och öppningarna på enheten (risk för kortslutning och brand)!



FARA

Täck inte över enheten under drif. Detta kan leda till överhettning (brandrisk)!



FARA

Vi tanker på din säkerhet! I gatutrafiken kommer säkerheten alltid i första rum. Skydda dig själv och andra trafikanter genom att bara använda enheten när trafiklaget tillåter och du inte försätter någon annan i fara eller står i vägen för någon. Den gällande lagstiftningen för din region gäller.



Använd inte USB-kablar som är längre än 3 m.



Om enheten utsätts för en elektrostatisk urladdning kan det leda till avbrott i dataöverföringen mellan enheten och datorn eller medföra störningar i enhetens funktioner. I så fall ska du lossa enheten från USB-porten och ansluta den igen.

Reparation



OBS!

Enheten innehåller inga komponenter som ska underhållas eller rengöras.



OBS!

Slå omedelbart av enheten om den blir blöt. Kontrollera att enheten är driftsäker innan den tas i bruk igen.

Avsedd miljö



Skydda enheten mot extremt höga och låga temperaturer och temperatursvängningar. Använd den bara vid en omgivande temperatur på mellan 10° C och 40° C.



Ställ inte enheten nära en värmekälla och skydda den mot direkt solljus.



Utsätt aldrig enheten för fukt, kondens eller väta.



Se till att omgivningen är så fri från damm som möjligt när enheten används eller förvaras.

Rengöring och skötsel



Ytorna på enheten får aldrig rengöras med lösningsmedel, thinner, rengöringsmedel eller andra kemiska produkter. Använd istället en mjuk, torr trasa eller en mjuk pensel.



Den lagringskapacitet hos den externa hårddisken som operativsystemet anger kan avvika från den verkliga kapaciteten. TrekStor använder i likhet med de flesta hårdvarutillverkare enhetsprefixen i det internationella enhetssystemet (SI) vid uppgifter om lagringskapacitet (t.ex. 1 GB = 1 000 000 000 byte). Många operativsystem tillämpar dock inte denna metod utan anger en lägre lagringskapacitet, eftersom de vid sina beräkningar utgår från att 1 GB = 2^{30} byte = 1 073 741 824 byte.

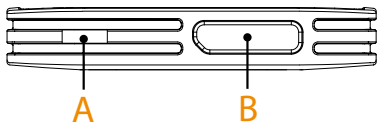
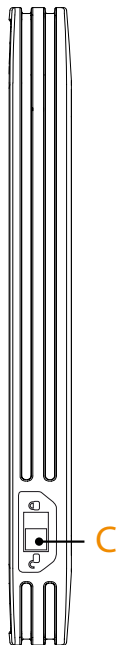
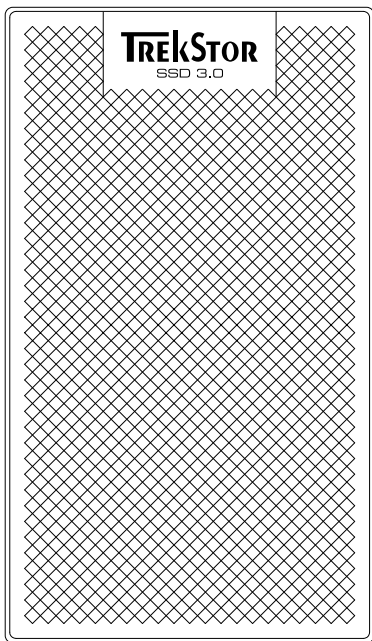
3) Tekniska data

Mått (B x H x D)	50 x 10 x 84 mm
Data transfer rate write	max. 280 MB/s
Data transfer rate read	max. 430 MB/s
Vikt	ca. 33 g
Material i höljet	Plast
Skärmupplösning	1x SuperSpeed USB 3.0 (Micro-USB 3.0 uttag)
Operativsystem som stöds	Windows® 10 / 8.1 / 8 / 7 / Vista® / XP, Mac® OS X 10.6 eller nytt Linux® Kernel 2.6.x eller nytt.
Systemkrav	Ledig USB-port (SuperSpeed USB 3.0, Hi-Speed USB 2.0, USB 1.1)

 *Beakta så att inte drivrutinen för USB 3.0 gränssnittet på din dator inte automatiskt installeras för alla operativsystemen. Vid frågor om installationen för denna drivrutin kontakta din datortillverkare eller det använda USB 3.0 gränssnittskortets.*

4) I förpackningen

- TrekStor DataStation picco SSD 3.0
- USB-kabel (Micro-USB/USB-A)
- Plånbok (för enheter utan skrivskydd)
- Bruksanvisning (för enheter med skrivskydd i digitalt format på hårddisken)



5) Reglage och anslutningar

- A) Lysdiodsladdning
- B) Micro-USB-uttag
- C) Skrivskyddsomkopplaren (endast för version med skrivskydd)

6) Ansluta till datorn

För enheter med skrivskyddsomkopplare

Vänligen tryck skrivskyddsomkopplaren (C) till önskad position **före** anslutning till en dator. Symbolen med stängt hänglås står för aktiverad skrivskydd och öppet hänglås indikerar inaktiverad skrivskydd.

- a) Anslut USB 3.0 anslutningen för din DataStation med en USB 3.0 anslutning på din dator. Använd endast de medlevererade USB 3.0 anslutningskablarna för detta.
-  *Tack vare nedåtkompatibiliteten för USB 3.0 kan du även ansluta din DataStation till datorn med en USB 2.0 eller USB 1,1 anslutning, i så fall använder du dock inte den högre överföringshastigheten som DataStationen kan med anslutning via USB 3.0. För detta använder du också den medlevererade USB 3.0 anslutningskabeln.*
- b) Ditt operativsystem känner automatiskt igen DataStationen och tillfogar på "ARBETSPLATSEN"/"COMPUTER" (Microsoft Windows) respektive på "SKRIVBORD" (Mac OS X och Linux) DataStationen som "LOKAL DATABÄRARE" (resp. "LOKAL DISKENHET").

7) Dataöverföring

För enheter med skrivskyddsomkopplare

Med skrivskyddet aktiverat kan du öppna befintliga filer, visa, redigera på DataStation och kopiera från DataStation till den anslutna datorn. Men du kan inte flytta, skriva över eller radera filer.

Windows® 8.1 / 8 / 7 / Vista® / XP

- a) Markera önskade filer eller mappar med musen.
 - b) Placera muspekaren över de markerade filerna eller mapparna och klicka på höger musknapp. Markera punkten "KOPIERA" på den meny som visas.
 - c) Markera önskat mål i "UTFORSKAREN"/"DEN HÄR DATORN"/"SKRIVBORD".
 - d) Högerklicka med musen och markera alternativet "INFOGA" för att starta kopieringen. När kopieringen är färdig finns filerna på måldisken.
-  *Du kan också kopiera filerna via "Drag & Drop".*

Mac® OS X® 10.6 eller nytt

Markera önskade filer med musen. Dra filerna i "FINDER" till enhetssymbolen för DataStation.

i *Din DataStation har förformaterats med det högpresterande NTFS-filsystemet. Detta fil-system är optimerat för användning med Microsoft Windows operativsystem från Windows XP men fungerar även bra med moderna Linux-operativsystem. Om du använder Mac OS X, är det nödvändigt att du använder ett annat filsystem. Du kan enkelt formatera om din DataStation med ett annat filsystem med hjälp av "Disc Utility" i Mac OS X. Du kan välja mellan filsystemet "HFS +" ("Mac OS Extended"), som är optimerad för användning med Mac OS X, eller filsystemet "FAT32", som möjliggör utbyte av uppgifter med Windows operativsystem.*

8) Utloggning och fränkoppling av DataStation från datorn

Windows 8.1 / 8 / 7 / Vista / XP

Vänsterklicka med musen nedtill till höger i aktivitetsfältet på symbolen "SÄKER BORTTAGNING AV MASKINVARA". Markera i popup-rutan raden "UTFÖR SÄKER BORTTAGNING AV USB MASSLAGRINGSENHET – ENHET" genom att vänsterklicka med musen. Därmed är DataStation borttagen från datorns operativsystem. Nu kan du ta ut DataStation ur datorn.

Mac OS X 10.6 eller nytt

Du måste ta bort disken från skrivbordet innan du lossar eller stänger av den. Klicka på den aktuella disksymbolen och dra den till papperskorgssymbolen.

i *Följ alltid den rekommenderade utloggningssproceduren så att du inte skadar apparaten eller förlorar några data!*

9) Information om upphovsrätt och varumärken

Upphovsrätten förbjuder kopiering av hela eller delar av innehållet i denna bruksanvisning (bilder, referensdokument osv.) utan tillstånd från upphovsrättsinnehavaren.

Microsoft, Windows and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Linux is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.

TrekStor and DataStation are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2015 TrekStor GmbH. Med ensamrätt. Övriga omnämnda produkt- eller företagsbeteckningar kan vara varumärken eller företagsnamn som tillhör respektive innehavare.

10) Information om bortskaffning

Bortskaffning



Symbolen som visas hänvisar till att den här produkten och/eller det använda batteriet innehåller komponenter som kan vara miljöfarliga och/eller hälsovådliga vid felaktigt bortskaffande. Som ägare av en gammal elektrisk eller elektronisk enhet får du därför inte slänga enheten bland osorterat hushållsavfall.

Återvinning



Din enhet och dess originalförpackning består av värdefulla material som måste återföras till kretsloppet (återvinning) för att skydda miljön. Kontrollera med din kommun hur du ska göra.

11) Information om ansvar och garanti

Tillverkaren förbehåller sig rätten att fortsätta utveckla produkten. Dessa ändringar kan genomföras utan direkt beskrivning i den här bruksanvisningen. Informationen i den här bruksanvisningen återspeglar därmed inte nödvändigtvis det senaste tekniska utförandet.

Den lagstadgade garantin för konsumentprodukter är 24 månader. Det finns ingen garanti utöver detta.

Otillåtna ändringar på enheten (i synnerhet att köra främmande inbyggd programvara som inte har godkänts av tillverkaren eller ändringar på enhetens maskinvara) kan leda till att garantin upphävs.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: DataStation picco SSD 3.0

Type: External hard disk drive

comply with the following directive(s):

- 2004/108/EC **EMC Directive: Electromagnetic Compatibility**
- 2006/95/EC **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

•EN 55022:2010

EMC: Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

•EN 55024:2010

EMC: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement

•EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011

Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

•2001/95/EC **General Product Safety**

•2011/65/EU **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**

•2006/1907/EC **REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals**

Lorsch,

16.12.2014



Thorsten Koroscha, LPM



Supportinformationen

Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website www.trekstor.de über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

- FAQ** Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.
- E-Mail** Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an support.de@trekstor.de.
- Telefonsupport** Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR***, **01805-87357867***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".
- * 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

Support information

If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website www.trekstor.de/en about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

- FAQ** The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.
- E-Mail** Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to support.en@trekstor.de. You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.
- Phone support** Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch, Germany

www.trekstor.de



BA-DSSSD30-V2-10-SE-151116